

IZDAVAČKI ZAVOD „FORUM“  
Del. broj: 259/2013  
Dana: 19.09.2013.  
Novi Sad.

Na osnovu člana 63. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“, br. 124/2012) Komisija za javnu nabavku obrazovana Rešenjem o obrazovanju komisije za sprovođenje postupka javne nabavke male vrednosti (broj 251/2013 od 16.09.2013. godine), sačinila je

**IZMENE I DOPUNE  
KONKURSNE DOKUMENTACIJE  
za javnu nabavku male vrednosti – nabavka usluge štampanja knjige  
na mađarskom jeziku  
Red. br. JNMV 25/2013**

U konkursnoj dokumentaciji za javnu nabavku male vrednosti **nabavku usluge štampanja knjige na mađarskom jeziku** poslato poštom potencijalnim ponuđačima, objavljen na Portalu javnih nabavki i na internet stranici Naručioca 17.09.2013. godine,

1. tačka 3. menja se i glasi:

**„3. TEHNIČKE KARAKTERISTIKE**

Predmet javne nabavke male vrednosti za nabavku usluge štampanja knjige na mađarskom jeziku (JNMV br. 25/2013).

Tehničke karakteristike:

Tiraž:	300 primeraka;
Format:	B5 (tabak 16. str.);
Obim:	192 stranica + korice;
Hartija:	tabaci ofset 100 gr, korice 300 gr KVMK;
Povez:	mek povez;
Štampa:	`korice 4/0, tabaci 1/1;
Priprema:	Naručilac dostavlja komplet prelomljene strane za tabake na CD-u, a Izvršilac vrši montažu i osvetljavanje CTP ploča kao i montažu korica i osvetljavanje ploča.“

2. tačka 7. menja se i glasi:

**„7. OBRAZAC STRUKTURE PONUĐENE CENE SA UPUTSTVOM KAKO DA SE POPUNI**

<b>Predmet javne nabavke</b>	<b>Količina</b>	<b>Jedinična cena bez PDV</b>	<b>Jedinična cena sa PDV</b>	<b>Ukupan iznos za potrebnu količinu bez PDV-a</b>	<b>Ukupan iznos za potrebnu količinu sa PDV</b>
1	2	3	4	5	6
Nabavka usluge štampanja knjige na mađarskom jeziku	300 primeraka				
<b>UKUPNO:</b>					

**Mesto i datum:**

**Potpis ponuđača:**

\_\_\_\_\_

**M.P.**

\_\_\_\_\_

Obrazac strukture ponuđene cene ponuđač popunjava prema sledećem uputstvu:

U kolonu 3 ponuđač upisuje jediničnu cenu bez poreza na dodatu vrednost.

U kolonu 4 ponuđač upisuje jediničnu cenu sa porezom na dodatu vrednost.

U kolonu 5 ponuđač upisuje ukupan iznos za potrebnu količinu bez poreza na dodatu vrednost.

U kolonu 6 ponuđač upisuje ukupan iznos za potrebnu količinu sa porezom na dodatu vrednost.

U kolonu UKUPNO ponuđač upisuje zbir kolone 6.“

3. tačka 12. menja se i glasi:

## **„12. MODEL UGOVORA**

**Ponudač mora da popuni, overi pečatom i potpiše, čime potvrđuje da je saglasan sa sadržinom modela ugovora.**

Na osnovu Odluke o dodeli ugovora za javnu nabavku male vrednosti, broj \_\_/2013 od dana \_\_. \_\_. 2013. godine, doneta od strane direktora Izdavačkog zavoda “Forum”, Novi Sad, ulica Vojvode Mišića broj 1. (u daljem tekstu: Odluka direktora), zaključuje se

### **UGOVOR o javnoj nabavci male vrednosti JN MV br. 25/2013 za nabavku usluge štampanja knjige na mađarskom jeziku (300 primeraka)**

**Ugovorne strane su:**

1. **IZDAVAČKI ZAVOD “FORUM”**, Novi Sad, ul. Vojvode Mišića br. 1., PIB 105687772, matični broj: 08890854 koga zastupa Gabor Virag, direktor (u daljem tekstu: Naručilac) s jedne strane i

2. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ s druge strane.

**PREDMET UGOVORA**

#### **Član 1.**

Ugovorne strane međusobno konstatuju da je predmet ovog ugovora nabavka usluge štampanja knjige na mađarskom jeziku (300 primeraka) u 2013. godini, u skladu sa Odlukom direktora.

Predmet nabavke vezan za uslugu je prema potrebi Naručioaca i ponudi Izvršioaca (br.: \_\_ od \_\_ 2013. godine), sačinjena u skladu sa Konkursnom dokumentacijom za javnu nabavku male vrednosti br. 25/2013 i koja je sastavni deo ovog ugovora.

**UGOVORENA CENA**

#### **Član 2.**

Nabavka precizirana u članu 1. ovog Ugovora će se izvršiti za međusobno ugovorenu cenu ukupno u iznosu od \_\_\_\_\_ dinara bez PDV, odnosno \_\_\_\_\_ dinara sa PDV, koja je utvrđena u svemu prema ponudi Izvršioaca.

## ROK IZVRŠENJA

### Član 3.

Izvršilac se obavezuje da usluge štampanja određena članom 1. ovog Ugovora, izvršiti u roku od 10 dana od dana zaključenja Ugovora. Troškove isporuke snosi Izvršilac, a isporuka se vrši na adresu Naručioca u roku od \_\_\_\_\_ dana od dana izvršenja obaveza.

### Član 4.

Za kvalitet materijala i izrade iz člana 1. ovog Ugovora, odgovorna je druga ugovorna strana, a kvalitet mora da zadovoljava obavezne standarde. Druga ugovorna strana obavezna je nadoknaditi štetu prvoj ugovornoj strani u slučaju neodgovarajućeg kvaliteta izrade i materijala, te u slučaju štampanja većih količina od ugovorenih, kao i nepoštovanje ugovorenih rokova.

## NAČIN PLAĆANJA

### Član 5.

Naručilac se obavezuje da za izvršene usluge iz člana 1. i ugovorenu cenu iz člana 2. ovog Ugovora, platiti za tiraž od 300 primeraka, i to u roku od 45 dana od dana ispostavljanja fakture od strane Izvršioca. Plaćanje se vrši uplatom na račun Izvršioca.

## ZAVRŠNE ODREDBE

### Član 6.

Naručilac kao ovlašćeno lice za nadzor nad izvršenjem ovog Ugovora određuje predsednika Komisije za sprovođenje postupka javne nabavke male vrednosti broj 25/2013, Ildiko Ilia , diplomiranog pravnika.

### Član 7.

Sve eventualne sporove koje nastanu povodom ovog Ugovora ugovorene strane će nastojati da reše sporazumno, a ukoliko to nije moguće prihvataju nadležnost Osnovnog suda u Novom Sadu.

### Član 8.

Ovaj Ugovor je sačinjen u 4 istovetna primerka od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 primeraka.

Za Naručioca  
direktor Izdavačkog zavoda "Forum"  
Gabor Virag

Za Izvršioca

---

**Napomena:** Ovaj model ugovora predstavlja sadržinu ugovora koji će biti zaključen sa izabranim ponuđačem. Ako ponuđač bez opravdanih razloga odbije da zaključi ugovor o javnoj nabavci, nakon što mu je ugovor dodeljen, Naručilac će Upravi za javne nabavke dostaviti dokaz negativne reference. “

U ostalom delu, Konkursna dokumentacija ostaje nepromenjen.

Izmene i dopune Konkursne dokumentacije bez odlaganja dostaviti potencijalnim ponuđačima koja su primila konkursnu dokumentaciju, odnosno objaviti na Portalu javnih nabavki i na internet stranici Naručioca, gde se mogu preuzeti elektronski.

Komisija za JNMV br. 25/2013:

1. Ildiko Ilija, predsednik
2. Serenke Santai, član
3. Eled Černik, član

U Novom Sadu, 20.09.2013. godine.